

Jeśli spodobała Ci się zabawa z Klixi Mixi, sprawdź również pozostałe zestawy! Każdy z nich posiada inne fantastyczne pomysły zawarte w książeczce instruktażowej!

If you enjoyed playing with Klixi Mixi then take a look at the rest of our range.

Every pack contains different project ideas!



# Klxi Mixi

Uwolnij swoją wyobraźnię!  
Inspire your imagination!

5+



©2009 Flair Leisure Products Plc. Flair Leisure Products Plc jest w całości własnością spółki zależnej Giochi Preziosi SpA. Ewell Road, Chead, Surrey SM3 8BZ.  
Uwaga! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ze względu na drobne elementy łatwe do połknięcia – ryzyko udławienia. W przypadku połknięcia niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.  
Uwaga! Należy zachować opakowanie, etykiety lub ulotki, na których zamieszczone są informacje o zabawce.  
Wyprodukowano w Tajlandii

Importer /  
Dystrybutor:  
Epee Polska Sp. z o.o.  
ul. Łukaszyńskiego 116  
71-215 Szczecin  
www.epee.pl

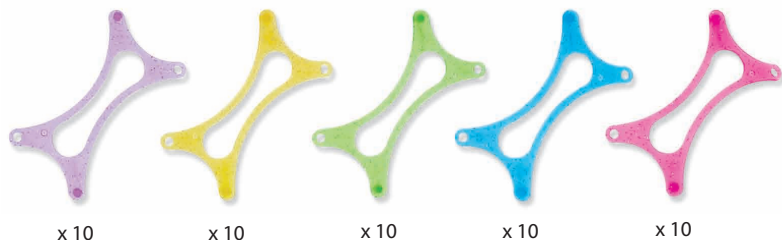
KOKUYO **Flair**



Zestaw  
50  
elementów  
płec set

**Flair** Create

## Zawartość – Zestaw 50 elementów Klxi Mixi Contents - 50 Piece Klxi Mixi Set



x 10

x 10

x 10

x 10

x 10

## System łączenia klocków Connecting pieces

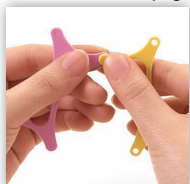
**Wypustka**  
Peg



**Otworek**  
Hole

**Ramionka**  
Straps

**Każde Klxi Mixi posiada wypustki i otwory, dzięki którym możesz je z łatwością łączyć ze sobą.**  
Each Klxi Mixi has pegs and holes you can use to connect together.



**Wciśnij wypustkę jednego elementu w otworek drugiego...**  
Press peg and hole together...



**...aby stworzyć mocne połączenie.**  
... to form a strong link.



**Aby rozłączyć elementy, delikatnie przekręć jeden z nich...**  
To separate, gently twist...

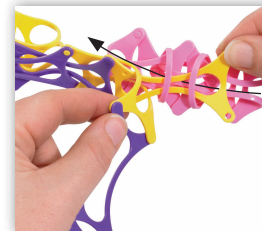


**...a oba elementy rozdzieli się.**  
... and the two will separate.

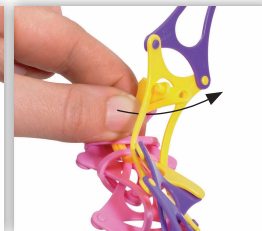


**Istnieje wiele możliwości połączenia elementów – koniec do końca, bok do boku..wewnętrzna stroną do wewnętrznej strony lub połączenie „za rączkę”!**

There are all sorts of links you can make – end to end, side by side... cheek to cheek and holding hands!



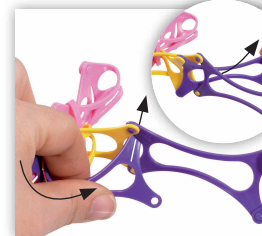
Trzymając prawą ręką oba końce diadem, wsuń różową drabinkę przez żółte Klxi Mixi, które „wystaje”.  
Keeping the right hand end of the tiara out of the way, slip the pink barrette over the yellow Klxi Mixi poking out.



Przełóż końce żółtego elementu (na którym przymocowana jest drabinka) przez ramionka drugiego żółtego Klxi Mixi, tak jak pokazano na obrazku.  
Feed the ends of the yellow (on which the barrette is fixed) between the straps of the yellow as shown.



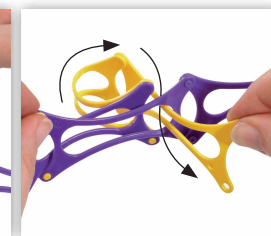
Dołącz fioletowe Klxi Mixi do końców żółtego, tak jak pokazano na obrazku...  
Attach a purple Klxi Mixi on the end of the yellow piece as circled...



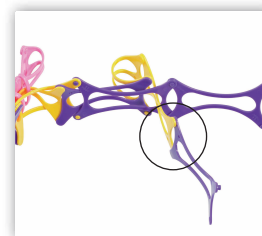
...zawiń fioletowe Klxi Mixi i przełóż przez żółty oraz fioletowy element tak jak pokazano...delikatnie go przeciągnij...  
...curl the purple Klxi Mixi round and feed between the yellow and purple shown... and pull it through



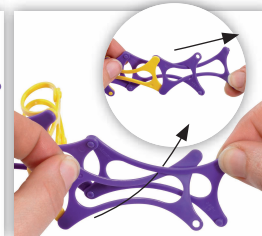
Dodaj żółty element wewnętrznymi stronami do fioletowego, który właśnie przełożyłaś, a następnie kolejne żółte Klxi Mixi.  
Attach a yellow cheek-to-cheek to the purple you just fed through, and another yellow end-to-end.



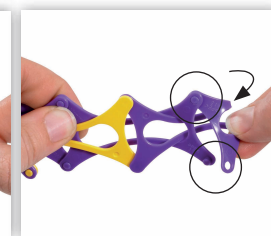
Zawiń elementy tak jak pokazano i przełóż koniec żółtego przez fioletowe Klxi Mixi.  
Curl the pieces as shown and feed the end of the yellow through the purple.



Następnie dołącz kolejny fioletowy element na końcu żółtego...  
Now add another purple on the end of the yellow Klxi Mixi...



... i wsuń jego część przez ostatnie ogniwko... przeciągnij tak jak pokazano na obrazku.  
... and slip the end of this through the last link on the end... pull through as shown.



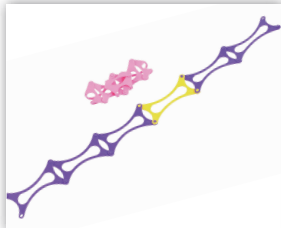
Zawiń końcówkę ostatniego fioletowego Klxi Mixi wokół własnej osi i połącz. Twój diadem jest gotowy!  
Curl the end of the last purple Klxi Mixi around and clip back. Your tiara is ready to wear!



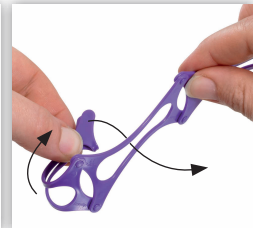
**Tworzenie diademu Making the tiara ZAAWANSOWANE CHALLENGING**



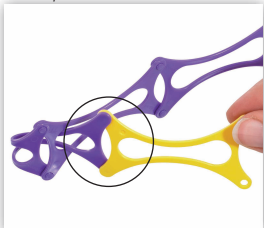
Możesz wykorzystać spinke do włosów aby utrzymać swój diadem w odpowiedniej pozycji.  
*You can use a hair clip to keep your tiara in position.*



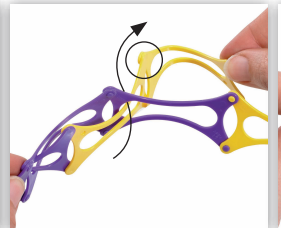
Zrób różową "drabinkę" (zobacz str. 7) wraz z elementem łączącym po środku oraz 6 elementów łańcuszek tak jak pokazano na obrazku.  
*Make a pink barrette (see p7) with a hoop over the middle, and a six-part chain as shown.*



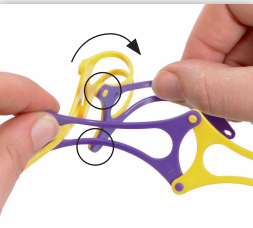
Zegnij ostatnie ogniwko łańcuszka i przelóż je przez ramionka kolejnego Klxi Mixi.  
*Bend the last link in the chain round and feed between the straps of the next Klxi Mixi.*



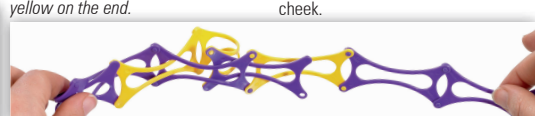
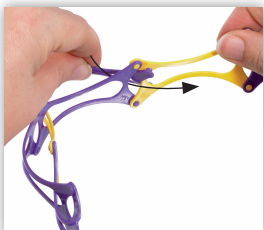
Teraz dołącz żółty element.  
*Now attach a yellow piece on the end.*



Przelóż żółte ogniwko przez fioletowy element tak jak pokazano. Dołącz kolejne żółte Klxi Mixi na końcu.  
*Feed the yellow piece through the purple one shown. Attach another yellow on the end.*



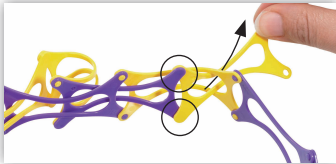
Zawiń żółty element wokół własnej osi i połącz z fioletowym Klxi Mixi wewnętrznymi stronami końców.  
*Curl this yellow around on itself and attach a purple Klxi Mixi, cheek-to-cheek.*



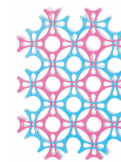
... i delikatnie przeciągnij. W tym miejscu, Twój diadem powinien wyglądać mniej więcej tak...  
*... and gently pull it through. So far, your tiara should look something like this.*

Następnie wsuń drugi koniec fioletowego Klxi Mixi, które właśnie dodałaś pomiędzy dwa elementy pokazane na obrazku...  
*Now slip the other end of the purple Klxi Mixi you just added between the two pieces shown...*

Dodaj żółty element na końcu fioletowego i przelóż przez żółty element znajdujący się w środku.  
*Add a yellow on the end of the purple link and feed through the yellow in the centre.*

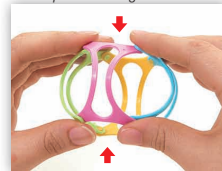


**Wyginanie elementów Flexing pieces**



Klxi Mixi można wyginać i przekręcać w dowolny sposób, łącząc same ze sobą lub z niezliczoną ilością innych Klxi Mixi tworząc niesamowite figury i kształty. Można też przekładać jeden element przez drugi uzyskując zupełnie niesamowity efekt!

*Klxi Mixi can twist and curl, clip together all by themselves or go with lots of other Klxi Mixi to create spheres. Or you can slip one through another to finish up with a whole quilt effect!*



Możesz je lekko spłaszczyć, tworząc wypukłe kształty.  
*They can bend outwards and spring back into shape.*



Możesz wcisnąć lekko ich ścianki, aby uzyskać wysokie i smukłe figury.  
*Push the sides inwards for something tall and thin.*



Ściśnij elementy w ich środkowej części - Klxi Mixi utrzyma swój nowy kształt!  
*Pinch them in the middle - Klxi Mixi holds its shape!*

**Tworzenie podstawowych figur Making some basic shapes ŁATWE EASY**



Połącz 4 elementy, kolejno koniec do końca.  
*Clip 4 pieces end to end.*



Zegnij elementy tworząc z nich okrąg i połącz konce zewnętrznych elementów.  
*Curl and link the ends.*



Spójrz, masz prostą bransoletkę!  
*Look, a simple bracelet!*



Połącz 3 elementy w sposób, jaki pokazano na obrazku.  
*Link 3 Klxi Mixi in a 3-way pattern as shown.*

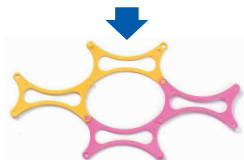


Okręć zielony i niebieski element. Połącz je tylko z jednej strony.  
*Curl up the green and blue and clip on one side only.*

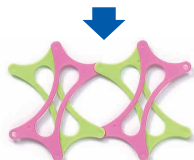


Następnie okręć różowy element i połącz jego końcówki z pozostałymi klockami.  
*Now curl up the pink and clip the other corners.*

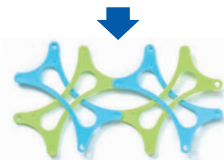
**Tworzenie wzorów Śnieżynek** Creating snowflake patterns **ŁATWE EASY**



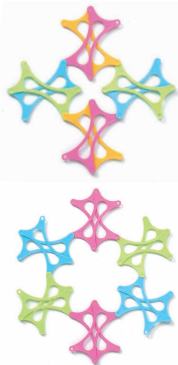
Połącz dwa Klaxi Mixi. Następnie połącz kolejną parę i złącz wszystkie elementy ze sobą. Spójrz na ilustracje aby zobaczyć jak wypustki i otwory pasują do siebie.  
*Link two Klaxi Mixi. Link another couple of pieces and join them all up. Look at the diagrams to see how pegs and holes match up.*



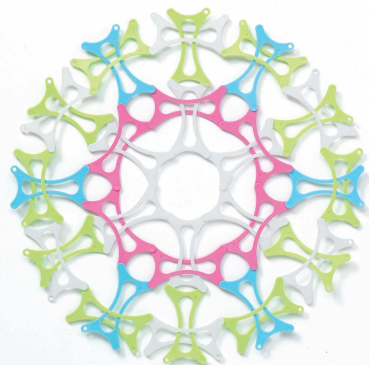
Skrzyżuj dwa elementy i połącz ich przeciwległe górne i dolne końce. Powtórz czynność z kolejną parą i dołącz ją do pierwszej, tworząc w ten sposób łańcuszek.  
*Cross over two Klaxi Mixi pieces and link the opposite corners, top and bottom. Make another pair and add them to the chain.*



Przełóż jeden element przez drugi. Powtórz czynność z kolejną parą Klaxi Mixi a następnie dołącz ją do pierwszej łącząc końcówki. Kontynuuj zabawę aby stworzyć łańcuszki w kształcie stokrotek lub piękne naszyjniki!  
*Slip one Klaxi Mixi inside the other. Do the same with another pair. Link the corners. Keep repeating for daisy chains and necklaces!*

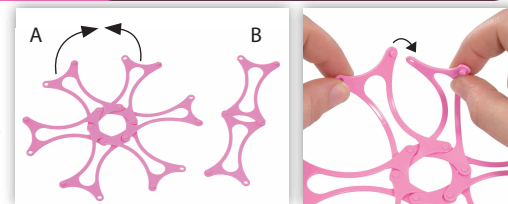
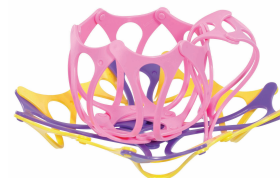


Użyj metody krzyżakowej (zobacz u góry strony, po środku) aby połączyć 4 lub 6 par elementów. Zwróć uwagę, jak różnorodne wzory uzyskasz w samym środku układanki!  
*Use the cross-over method (see top row, centre) to link four pairs... or six. Notice how you get different patterns in the centre!*



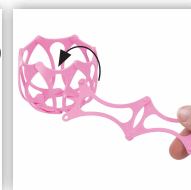
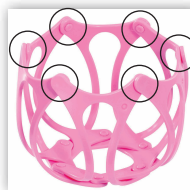
Zmiksuj wszystkie proste techniki, a Twoje Klaxi Mixi krok po kroku zaczną się rozrastać! Wykorzystaj kolory poszczególnych elementów tak jak pokazano na ilustracji i sprawdź czy uda Ci się stworzyć ten przepiękny wzór!  
*Combine all these simple techniques and, bit by bit, your Klaxi Mixi will grow and grow. Use the colours as your guide and see if you can match this amazing pattern!*

**Tworzenie filiżanki ze spodkiem** Making the cup and saucer **SREDNIO ZAAWANSOWANE MEDIUM**



A: Weź 6 różowych Klaxi Mixi i połącz je w 6 - ramienną gwiazdkę (zobacz str. 4). B: Połącz dwa elementy końcami z jednej strony.  
*A: Take 6 pink Klaxi Mixi and make a six-pointed star (see p4). B: Join two pieces end to end.*

Złącz wolne końce 6 ramiennych gwiazdek, łącząc wypustki jednego elementu z otworkami sąsiedniego elementu.  
*Clip two tails of the six-pointed star together, linking the peg with the hole of its neighbour.*

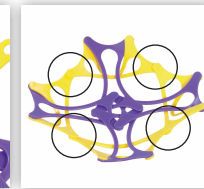
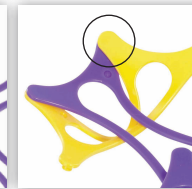
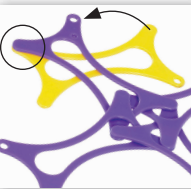
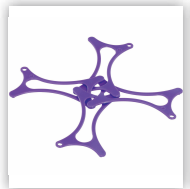


W ten sposób połącz wszystkie końce, zataczając okrąg i kończąc z gotowym kształtem filiżanki.  
*Link the other tails in the same way, working your way right around so you end up with a cup shape.*

Wsuń jeden z połączonych elementów, które zostały przygotowane wcześniej (uszko) przez obręcz filiżanki...  
*Slip one end of the two pieces you joined earlier (the handle) over the rim of the cup...*

... i przełóż przez jeden z otworów znajdujących się z boku. Połącz końce uszka wewnętrznymi stronami końców.  
*... and pass through one of the openings in the side. Clip the handle's ends 'cheek to cheek'.*

Uszko powinno stać prosto, gdy filiżanka ustawiona jest prosto.  
*The handle should then be able to stand upright when the cup is sitting flat, as shown.*



Aby zrobić spodek, należy zbudować 4 ramienny krzyż (zobacz str. 4) używając 4 fioletowych Klaxi Mixi.  
*To make the saucer, make a four-pointed cross (see p4) using four purple Klaxi Mixi pieces.*

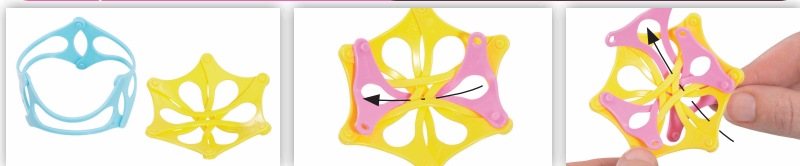
Wsuń żółty element pod spód i dołącz go, tak jak wskazano na obrazku. Wykręć lekko drugi koniec tego samego elementu...  
*Slip a yellow piece under and clip as circled. Curl up the other 'ear' of the yellow piece...*

... i połącz z fioletowym końcem tak jak pokazano. Powtórz tę czynność ze wszystkimi pozostałymi krawędziami 4 ramiennych gwiazdek.  
*... and clip its peg to the purple hole as circled. Do the same at the other ends of the four-pointed star.*

Następnie połącz każdy z żółtych elementów z jego 'sasiadem' obok. To sprawi, że spodek zaokrągli się i będzie wyglądał jak prawdziwy!  
*Now join each yellow piece with its neighbour. The edges of the saucer will curl up as you go!*

**Tworzenie bransoletek**  
Making the bracelet

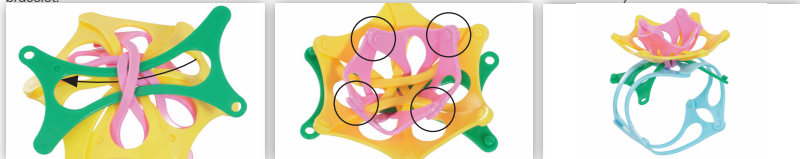
**ŚREDNIO ZAAWANSOWANE MEDIUM**



Zrób kwiatek (zobacz str. 5) i 3 elementową bransoletkę.  
Make a flower (see top of p5) and a 3-link bracelet.

Wsuń końce różowego Klaxi Mixi w kielich kwiatka tak jak pokazano na obrazku.  
Slip the ends of a pink Klaxi Mixi through as shown.

Powtórz czynność używając drugiego różowego elementu.  
Thread a second pink piece in the same way.



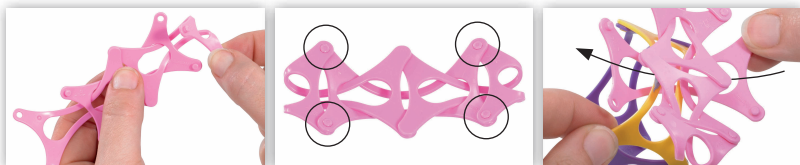
Przewróć całość do góry nogami i wsuń zielony element przez ramionka Klaxi Mixi.  
Flip over and slip a green Klaxi Mixi through the straps.

Ponownie przewróć kwiatek i połącz końce różowych elementów.  
Over again and connect the corners of the pink Klaxi Mixi.

Wsuń końce zielonego Klaxi Mixi w bransoletkę. Gotowe!  
Slip the ends of the green Klaxi Mixi into the bracelet. Done!

**Spróbuj zrobić kolejną bransoletkę!**  
Try another bracelet

**ŚREDNIO ZAAWANSOWANE MEDIUM**



Nawlecz i połącz ze sobą 3 różowe elementy tworząc "drabinkę".  
Thread and link three pink pieces to make a 'barrette'.

Zakręć i połącz oba końce "drabinki" w taki sam sposób, jak pokazano na obrazku.  
Curl and clip both ends in the same way, as shown.

Umieść całość na 3 elementowej bransoletce, wsuń dodatkowy różowy element...  
Place over a 3-link bracelet, slip a pink through...



...owiń nim centralną część "drabinki"...  
... hoop round over the centre link of the barrette...

...następnie połącz końce aby utrzymać "drabinkę" na miejscu.  
... and fasten the ends together to secure into place.

Oto gotowa bransoletka, idealna dla prawdziwej księżniczki!  
And here's the finished bracelet, fit for a princess!

**Tworzenie różnych typów wzorzystych mat**  
Making different place mats

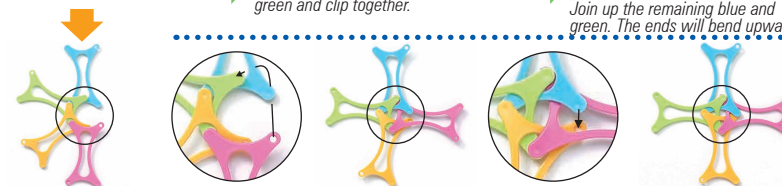
**ŁATWE EASY**



Zapleć ze sobą 3 Klaxi Mixi, tak jak pokazano na obrazku.  
Braid the ends of 3 Klaxi Mixi as shown.

Przesuń końcówkę żółtego elementu tak by spotkał się z zielonym a następnie połącz je.  
Bring the yellow end round to meet the green and clip together.

Powtórz czynność z niebieskim i zielonym. Przeciwległe końce wszystkich 3 elementów pozostaną „wolne”.  
Join up the remaining blue and green. The ends will bend upwards.



Spróbuj wykonać to samo przy użyciu 4 Klaxi Mixi.  
Try the same using 4 Klaxi Mixi...

Przełóż i połącz tak jak wskazano na obrazku – różowy do zielonego, żółty do niebieskiego, zielony do różowego...  
Overlap and clip as shown – pink to green, yellow to blue, green to pink...

...na końcu niebieski do żółtego aby uzyskać kształt krzyża.  
... and finally blue to yellow for a finished cross shape.



Sprawdź co się stanie jeśli użyjesz 5 Klaxi Mixi...  
See what happens when you use 5 Klaxi Mixi...

Ostrożnie poprzątaj i połącz ze sobą końcówki elementów, kierując się sekwencją kolorów.  
Carefully entwine and link the ends, matching the sequence of colours.

Połącz ostatnie Klaxi Mixi, a uzyskasz 5 ramienną gwiazdkę!  
Finish up with the last link for a 5-pointed star!

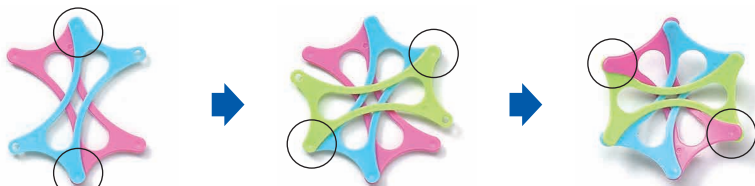


Teraz spróbuj z 6!  
Now try it with 6!

Zacznij od 3 elementów, łącząc 2 zewnętrzne, a następnie dodając po kolei każdy następny.  
Start with 3 pieces, linking the outside 2, then keep adding as you go round.

Upewnij się, że dokładnie powtarzasz tworzenie wzoru. Ostatnie oczko i udało Ci się!  
Make sure you keep repeating the pattern. One last link and you're done!





**Tworzenie kształtu filizanki:** połącz 2 elementy tak jak pokazano na obrazku...  
*Create a cup shape: clip 2 pieces as shown*

Dodaj trzecie Klxi Mixi dokładając je na dwa pozostałe elementy i łącząc w dwóch miejscach...  
*Add a third over the top and clip in 2 places...*

Złącz ze sobą ostatnie 3 końcówki – czy to kwiatek, a może koło? – czy to kwiatek, a może koło?  
*Link the last 2 corners – is it a flower, a wheel?*

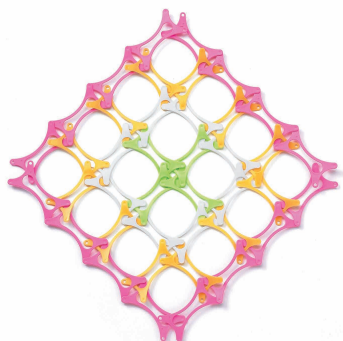


**Zrób kwadrat:** połącz niebieski i różowy. Wsuń zielony, ale niech pozostanie „wolny”.  
*Make a square: join blue and pink. Green is loose.*

Połącz różowy i niebieski z górnymi końcami zielonego elementu. Następnie dodaj żółty.  
*Link pink and blue to green at the top. Slide in a yellow.*

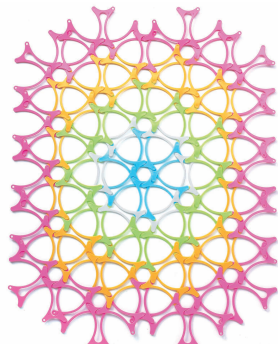
Złącz ze sobą pozostałe wolne końce tworząc kratownicę!  
*Link the remaining loose ends into a lattice!*

**Kwadratowe Szaleństwo**  
**Square design**



Zacznij od samego środka używając 4 elementowego wzoru krzyża zrobionego z zielonych Klxi Mixi (zobacz str. 4), a następnie kontynuuj rozbudowując matę.  
*Start in the middle with a green 4-piece cross shape (see p4), then work outwards.*

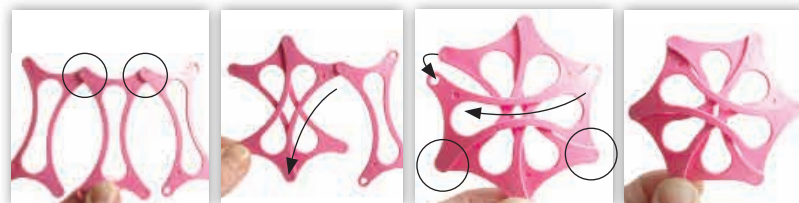
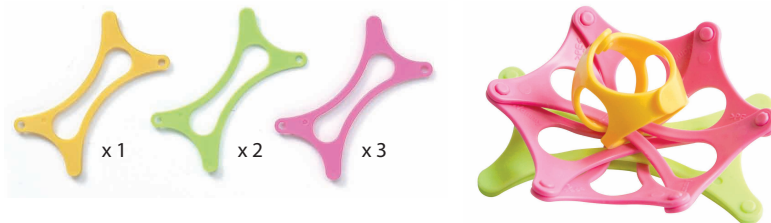
**Prostokątna Elegancja**  
**Rectangle design**



Zacznij wykorzystując po środku 6 ramiennej wzór gwiazdki stworzony z niebieskich Klxi Mixi (zobacz str. 4) i kontynuuj zabawę dołączając kolejne elementy.  
*Again, start in the middle with a 6-pointed star (see p4) and work out to the edges.*

**Tworzenie spinki do włosów**  
**Making the hair clip**

**ŚREDNIO ZAAWANSOWANE MEDIUM**



Połącz 3 różowe Klxi Mixi tak jak pokazano na ilustracji.  
*Link 3 pink Klxi Mixi at the top as shown.*

Przesuń środkowy element nad Klxi Mixi znajdującym się po lewej stronie i połącz ich końce.  
*Swing the middle piece over the one on the left and clip at the bottom.*

Przesuń ostatni element i lekko go wyginając dołącz do pozostałych...  
*Swing the piece that moves freely over, bend and link together...*

...powinien powstać idealnie zaokrąglony kształt kwiatka.  
*... you should finish with a perfect curved flower shape.*



Przewróć kwiatka do góry nogami, odłącz na moment dowolne Klxi Mixi by wsunąć żółty element, a potem ponownie go dołącz.  
*Turn your flower over, unclip any Klxi Mixi and insert a yellow before clipping back together.*

Zawiń żółte Klxi Mixi i połącz jego końce ze sobą, aby stworzyć idealny paczek!  
*Curl the yellow Klxi Mixi and clip together to make a perfect bud!*

Złącz ze sobą wewnętrznymi stronami dwa zielone elementy, wsuwając jeden z nich pod ramionka jednego z różowych Klxi Mixi.  
*Secure 2 green Klxi Mixi together and slide one underneath the pink straps of the flower.*

Gratulacje! Oto masz przepiękną spinkę do włosów! Zepnij dwa zielone elementy wokół swoich włosów i noś ją gdziekolwiek zechcesz!  
*You have made a hair clip! Clip the 2 green Klxi Mixi round your hair and wear!*